

EDI - ASN Note

Load-No.: 121547

19.09.2024 - 12:52
page 2/4

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100
-No: 91001108

Receiver -Plant: 100
-No.: 14550700

linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT0486850728

Unloading Area: 14248
place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 23.620 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
--------	------	---------------------	--------	----	-----	------------------	-----------------

-Date	Suppl. Ref. No. Vend.	- Number Cust.	Add. Data Vendor	-Number Vendor	Consignment
-------	-----------------------	----------------	------------------	----------------	-------------

19.09.2024

035539-900

1.233 PC S

nt. wt.: 4.223 KG , gr. wt.: 4.739 KG

180336778
5013405517

CC: 240063865
CC: 240063858
CC: 240063851
CC: 240063836
CC: 240063834
CC: 240063832
CC: 6,000
Cast-Number: 647958
UC-Material: L017322X10
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. C0_21_002676-01
Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

Nuova COLATA

81236270 000010
19.09.2024

251123290
035540-900

7.400 PC S

550004564102
nt. wt.: 2.891 KG , gr. wt.: 3.234 KG

180336778
5013405518

CC: 240063854
CC: 240063819
CC: 240063783
CC: 240063777
CC: 4,000
Cast-Number: 290048
UC-Material: AB17178X10
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. C0_21_002676-01
Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

Verifica su qualità
Ricevuto con
01 OTT 2024
+ 147
- 70026 Modugno (B)

81236271 000010
19.09.2024

251110991
035611-900

3.880 PC S

550004688501
nt. wt.: 3.116 KG , gr. wt.: 3.462 KG

180336778
5013405519

CC: 240063892
CC: 240063887
CC: 240063878
CC: 240063872
CC: 4,000
Cast-Number: 275740

TBA-500256

Nuova COLATA

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Unimur Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plattenberg

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTTRAD 5.GANG
(Partn name: / Désignation pièce:)

Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1090.91
(customer part number / No. du plan client)

Kd.-Auftr.-Nr. 3000601
(order no. / No. De commande)

Schmelzen-Nr. 275740

(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MnCRS5
(steel grade / Qualité)

Lieferspezifikation TS_805000-2
(technical specification / Spécification de livrai

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.1100	1.2100	0.0170	0.0240	1.1800	0.0500	0.1700	0.1600	0.0080	0.0320	0.0070	0.0003	0.0010	0.0090	0.0000	0.0000	0.0030	0.0070	0.0001	0.0000	0.0005	0.0120	1.9000	0.7000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	46.00	0.00	45.30	0.00	44.10	0.00	41.10	0.00	37.70	0.00	35.50	33.70	32.80	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00			
Fdyn	0.00	-	0.00			DI-Mert (DI value / diameter Ideal)			0.00															

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Geßfüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT - GEßFÜGE					Randentkohlung (decarburation / Decarburation)		0,000	
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	5	Sek.	9	-	10	

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	DIN-K3-OXIDE = 0
--	-------------------------

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)		Rp0.2(N/mm ²)		A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Specification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Resultat)	162.0	-	179.0	HBW
	0		0	

Vorschrift (specification / Specification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Resultat)	0.00	-	0.00	

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Specification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

AV(J)		bei T(°C)	
0.00	-	0.00	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)			
Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00
			mm

Datum (date / Date)	09/19/2024
------------------------	------------

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. V. Fiebeck, Benjamin



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-010822 vom 16.09.2024

Ludwigsburg, 19.09.2024

Seite 1 von 1

24-010822

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 24.09.2024 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 19.09.2024 Zeit / Temps 09:00 bis 11.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	81236265	2	COLLI
2	81236266	4	COLLI
3	81236267-6269	7	COLLI
4	81236270	4	COLLI
5	81236271	4	COLLI
6	81236272	3	COLLI
7	81236273	2	COLLI
8	81236274	2	COLLI
Summe:		28,00	COLLI
Total:			23.620,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-010822 empfangen am Réception des marchandises le KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 1-70026 Modugno 30 SET 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

"Ricevuto con riserva di
verifica sulla quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604